

## EPESUS DILAG NAI PAULUS YOM

### *KAYAKNU OOPA GENAB DOYAK DIIG*

<sup>1</sup> Da Paulus, da Kristus Jesusnu totol danab daakulnu Kayak Nug da tituanidom amu da Epesus danab ah ag Kayaknu oolagpa genab doona, Jesus Kristus ele ou qak daateb, ahilagnu iiku yaa<sup>tem</sup>. <sup>2</sup> Am ig oh Mamenig Kayak amu Na<sup>di</sup> Jesus Kristus ele, ahilah ehanitak okai hamu megte<sup>p</sup> amu ahilah ma<sup>do</sup>d ele ahilagpa daaglahnu ool daate.

<sup>3</sup> Kayak Nug Kristusnu udat okai, diig amunu Nug ig nuhikud danabnab daagnignu hab atannu ititak oh mekom amunu ig Nug, Nug am ihinig Na<sup>di</sup> Jesus Kristus Mameg amu, Nug binag metu! <sup>4</sup> Kayak Nug wan ii beum haenpa Nug ig Kristusnu udat okai<sup>pa</sup>, ig Nug noobpa ehed laa iita, opia awak daagnignu, ig Kayaknu amu ig laintad dilagnu ele nug oo mauhak doognignu tutuanikom. <sup>5</sup> Nug anuka dab meum, oo ele niom bia amu Nug Jesus Kristusnu udatpa ig Nug be<sup>ko</sup>d daagnignu meikom daate<sup>m</sup>. <sup>6</sup> Nug anam heum, diig amunu nuhig ehanitak okai hamu megte, amuam ehanitak enanagnab amu binag aote. Nug Kristus, Nug nuhignu oo huana mauhte ele amu, Nug nuhig udat okai ihinignu heum ele amu dab maama, ehanitak okai amu ig mekom. <sup>7-8</sup> Kayak Nug doyak okainab nuhig amupa Nug dab meka, Nug ehanitak okai nadinab hamu megaka, Nug Jesus Kristus tiigpa Nug ihinig hipunin uhuqa mek<sup>o</sup>wa amu Nug edua awikom. <sup>9</sup> Anuka Kayak Nug nuka nuhig dab makpa Kristusnu udatpa ehanigkunu dab meum amu Nug dab mak amuib dim lamita he, ihinigpa miag atiom. <sup>10</sup> Nug oo

niite am inam. Nug ulum adebeb, Nug haen epediom ele amu udieb, keeke hab atannu, wanpanu ele amu Nug oh qag maateb, Kristus waapaib daapeg, Kristus Nug keeke amu oh ikilag daaku.

<sup>11</sup> Ig nuhig udat okaipa Kayak bekod daatem. Kayak Nug keeke oh atem bekunu dab mete amu anamib bete amunu Nug ig nuhikudnab daagnignu dab maama meikom daatta, ig Nug bekod daatem. <sup>12</sup> Nug ig nuhignu anuqta, oonigpa genab doot, Nug dim lamidtem amu ig Kayak, Nug binag okai mekunignu amu, ig nuhikud daagnignu tituanikom. <sup>13</sup> Ag Epesus daateb amu, ag ele Kayak Nai Ena, amuam Kayak Nug ag edua diikunu ib babaitom, nai amu doonna, ag Kristusnu oolagpa genab doopig amunu Kayak Nug nuhig Oudi, anuka Nug megakunu nai qaka aum amu, ag genab nuhikudnab daateb dooglagnu amu Nug nuhig Oudi ag matom. <sup>14</sup> Kayak Nug ig dimpa gog tak haempa ig keeke oh Nug megakunu aum amu ig megakunu genabnab doognignu amu Nug nuhig Oudi, hapin paniak bia, ig mekom. Ig Kayak binag metu!

#### **BINAG ENA MAK UNUQITAK ELE**

<sup>15</sup> Kayak Nug anam tituanikom amunu da ag Nadi Jesus Kristusnu oolagpa genab doopig, nai amunu amu ag Kayaknu danab ah oh dilagnu oolag mauhte amunu ele doyen, <sup>16</sup> da ahilagnu hanhan Kayak amegpa, “Ena heme,” awe atem. Da unuqititi, ag haen oh da daulpa doegeg, da <sup>17</sup> ihinig Nadi Jesusnu Kayak, Nug am ig Mamenig, binag okai ele, Nug ag Oudi mateb, nuhig nainu diig, Kayak ele tutuku dooglagnu ool dayeye unuqidtem. <sup>18</sup> Da Nug heeb, ahilag dab mak amahleb, buti adi ag adi keekenu Nug ag onilagpa eum ele amu, ag amunu dab mak gagaag aona, ag oolag gamag ahebeb, ititak oh Nug nuhikud

danab ah oh aoglagnu nai qaqa tituanom ele amu, ag amu oh dooglagnu ele unuqidtem. <sup>19</sup> Amu ele, da ag nuhig gagatag okainab, batak iita ele, gagatag amu ig oopa genab doyak ele ihinigpa niite, gagatag amu ihinigpa udat hete ele amu, ag gagatag amu ele dooglagnu unuqidtem. Gagatag amuam Kayak Nug nuhig gagatagpa he, Jesus edua hibaitom, amu aakuib. <sup>20</sup> Gagatag amupa Kayak Nug he, Jesus Nug edua hibaita, Nug hab atan Kayak epeg nadiappa, amuam anuqak aben, amupa daate. <sup>21</sup> Nug wan imupa iki danab, danab okai, danab nakok okai amu danab nug onig ele oh edadte. Genab. Nug binag amu laa oh binalag edidte, gemu daateb am buti adi ele daaglag amu oh edidte. <sup>22</sup> Kayak Nug he, keeke oh Jesus waapa daate amu Jesus Nug kristen tamaniak ag ehanadkunu ahilag iki daate. <sup>23</sup> Tamaniak nug am Jesus bedu bia. Jesus Nug am iki daate. Tamaniak am Nug bedu laa oh, epeg, baeg, amubia. Nug aben ohpa keeke ohpa am bak daate.

## 2

### *KRISTEN AG KRISTUSNU UDAT OKAIPA BAU DAATEB*

<sup>1</sup> Ag anuka oitapig amu haen amupa ag Kayak ele oolag laipu ii oipig. Adinu? Ag hipunin diigdiig henan, oolag mauhak bia dayeye oitapig. <sup>2</sup> Haen amupa ag wan imupan kobol nau amu ag Satan, nug am oudi nau ikilag, nug ele dim lamidpig. Gemu ele danab ag Kayak ode ii dim lamidteb amu ag Satan waapa daateb. <sup>3</sup> Ig oh anamib anuka daamut amu haen amupa ig dab mak geha iikunu aakuib dim lamidmut. Ig bedunig amu ihinig dab mak ena iita ele, a adi apid amu ig hetamut amunu ig danab laa oh ele amupa hipuninnu bu aqak, Kayak epegpanu udite ele

amu, ig amu aognignu elele daatamut. <sup>4</sup> Amge Kayak, Nug am ihinignu oo mauhak okai ele, Nug ihinignu oo gai iita doote ele amu, <sup>5</sup> haen ig hipunin heta, mauhak bia daatta, Kayak ii dim lamidtamut ele, haen amupa Kayak Nug ig Jesusnu udatpa bau mekom. Kayaknu ehanitak okai hamu megte amupa aakuib Nug ig edua awikom. <sup>6</sup> Kayak Nug edua mad edike, ig Kristusnu gagatagpa hipuninnu gagatag edidmut daatem amu, ig Kristus Jesus ele hab atan daagnignu oninig mekom. <sup>7</sup> Nug anam heumnu diig am Nug nuhig ehanitak okai hamu megte, laa oh edatak, Nug amu dab maama, Kristusnu udat okai, diig amunu Nug ihinignu kobol enanag hete amu danab oh buti adi daaglag amu Nug ag amu ipuanadkunu heum. <sup>8</sup> Ag Kayaknu oolagpa genab doopig amu amupa Kayak Nug ehanitak okai hamu mata, Nug ag edua diia, bauklel matom. Nug ahilag udat, amunu dab maama ii matom. Iita, Nug ag hamu matom. <sup>9</sup> Nug danab laa nug nuka nug onig humamanu, ahilag udat hakpa ii matom. Iita. <sup>10</sup> Amu Kayak Nug nuhig doyakpa Kristus Jesusnu udat okai pa bau menuak meke, ig kobol ena hekunignu daatem amunu ig, ig oninig humagnignu elele iita. Ao, Kayak Nug ig amupa oignignu anuka babaita mekom.

#### *KRISTUS NUG IG OU IQE, LAIPU DAATEM*

<sup>11</sup> Aria ag iita adi, anuka Juda, ag aka epelagpa gadalag otadteb ele amu, ag ahilagnu amu, “Ag gadalag ii otadteb ele,” aon adapig amu, ag iita adi ag anuka atem daadtapig amu daulagpa doad! <sup>12</sup> Haen amupa amu ag umanab Kristus iitapa daadtapig, ag Israel baekudpa ele ii daadtapig. Kayak Nug Israel ag ele nug tituanna, nai qakan, ag nuhikud daapig amge ag iita adi ag amu oopa ii daadtapig.

Ag wan imupa daapig amu ag keeke laa dimpa bekunu ameg mak ele ii daapig. Iita, ag hamu daapig. Ag Kayak ele ii doopig, umanab daapig. <sup>13</sup> Amge gemu amu Nug Kristus Jesusnu udat okaipa, ag umanab daapig amu, Nug ag omalate, Nug tiigpa Nug gumidna udipig.

*JESUS NUG IITA ADI DANAB JUDA ELE OU AQOM*

<sup>14</sup> Ao, Kristus Nugib am ihinig madod danab. Anuka Juda amu ag gadalag ii otadak ele, ag ele keked daadtapig. Kobol amu nug ou qa laipu oiyaknu ib oo ne, ag ameg adit daadtapig amge Kristus Nug bedupa ib oo nak amu lopada, ameg adit amu ou aqatom. <sup>15</sup> Nug ameg adit amu ou aqateb, ameg adit dilah danab ag danab bau bena, ameg laipu daaglagnu, Nug nuhig mauhakpa Nug do nai, amupa do diigdiig dim lamidkunignu yak dayom amu, Nug amu hokalom. Kobol amupa nug he, ig oh madod daatem. <sup>16</sup> Nug ad emaitakpa mauhom, amupa ameg adit amu ou aqate, a laipu daatep. Ad emaitak amupaib Nug keked kobol qe, iita me, Nug danab amu oh omalata, Kayak topa ukom. <sup>17</sup> Nug aakuib udia, ameg laa uma daapig ele amu, ameg laa miag daapig ele amu, Nug ag oh ag oolag laipu madodpa daaglagnu aum. <sup>18</sup> Amunu ig ameg adit amu, ig oh Kristusnu udat okaipa, Kayak Oudi laipunu ehanitakpa, ig oh Mame topa gokunignu elele.

<sup>19</sup> Anam daate amunu ag iita adi ag baula ab laapanu udiak danab bia iita. Ag Kayaknu danab ele ameg laipu, ag ele Kayak bekod. <sup>20</sup> Ele amu ag am Kayak laug bia daateb. Ig nuhig total danab amu nuhikud propet ele amu ig lag amunu mawa daakunu keeke meut, ag amu qadepa daateb. Kristus Jesus Nug am laug amunu men anuqak

daate. <sup>21</sup> Nugib he, danab ag lag ebehi oh tutuku tudidteb amubia kristen danab oh ag laipu qag mena, Nadi noobpa opia awak daanna, nuhig udat hekulagnu, Kayak laug bia beegeg, okai mete. <sup>22</sup> Kristusnu udat okaipaib ameg adit amu ag ou aqe, laipu bena, ag Kayak Oudipa, Kayak Nug daakunu laug aaku beteb.

### 3

#### *PAULUS NUG KRISTUSNU MEHUQOM*

<sup>1</sup> Diig amunu amu da Paulus, da iita adi ag ehanadkulnu Kristus Jesusnu mani guitak danab daatem. <sup>2</sup> Ag dooteb. Kayak Nug da ehanitak okai hamu meda he, da iita adi ag amelagpa Kayak Nug ag ehanadkunu hete amu mehuqkulnu daatem. <sup>3</sup> Kayak Nug anam hekunu dayom, dab mak amuam anuka lokumak dayom am Kayak Nug dahilpa mehuqe doomi. Da amunu amu da nai tutu laa yen malami. <sup>4</sup> Ag nai imu eb qekulag amu ag da Kristusnu dab mak lokumak dayom, amunu dab mak aotem ele amu, ag amu oh doona, oolag maidku. <sup>5</sup> Anuka haen oh Kayak Nug nai lokumak amu miag ii atiom amge nuhig Oudipa Kayak Nug Jesusnu totol danab amu propet nuhig elepa he, nai amu miag atiom. <sup>6</sup> Nai lokumak dayom amu inam. Gemu Nai Ena gagatagpa ameg laa, amuam iita adi, ag Juda ele laipu ou qak daateb. Ag anam daanna, ag ele keeke oh Kayak Nug Juda aoglagnu nai qaka aum ele amu, Kristus Jesus onigpa aoteb.

<sup>7</sup> Kayak Nug da Nai Ena imu mehuqkulnu nuhig udat danab meida, Nug da ehanitak okai hamu medowa, nuhig gagatag ele medom. <sup>8</sup> Da am Kayaknu danab laa oh noolagpa keeke hamunab daatem amge Kayak Nug ehanitak okai hamu meda, Nug da iita adi noolagpa

Kristusnu keeke ena ohnu, danab nug amu anidkunu elele iita, nai amu mehuqkulu meidom. <sup>9</sup> Ao Kayak Nug keeke oh hatom ele amu Nug nuhig dab mak, iita adi dilagnu, amu lokume dayom. Dab mak amu nug lokumak haen oh daatom amge gemu Nug da nuhig dab mak amu miag mehuqkulu udat amupa meidom. <sup>10</sup> Kayak Nug dab mak inam awom. Gemu kristen tamaniak oopan danab ah amu ag nuhig hak ena ena am miag atipeg, hab atannu daup iki amu anuqak danab ele ag ohnab dooglag. <sup>11</sup> Kayak Nug anuka ihinig Nadi Jesus Kristus, nuhig udat okai pa anam hekunu aum amu Nug aaku heum. <sup>12</sup> Jesus Kristusnu udat okai, diig amunu amu nuhignu oopa genab doyak, amupa ele, ig Nug ele ou qeta daatem amunu ig Kayak topa gokunignu ib matulak daate. Ig gokunignu ii badatem. <sup>13</sup> Amunu amu da iiku ag amelagpa atem. Da ug maotem imu amu da ag ehanadkulu maotem amunu ag ug imu dab menana, ag bodo aib edapig. Ag anam hekulang amu ag ele onilag okai aoglag.

#### *PAULUS TAMANIAK BAU DILAG UNUQIDTE*

<sup>14</sup> Da Kayaknu dab mak amu dab mein, da amunu Mame noobpa gatel qaun otem. <sup>15</sup> Kayak Nug Kristus nuhigpaib he, danab ah hab atannu wanpanu ele, ag Jesusnu oolagpa genab dooteb ele amu, ag oh ag onilag aoteb. <sup>16</sup> Da gatel qaun oin unuqidtem amu da Kayak Nug nuhig Oudipa ag ehanata, Nug nuhig ehanitak diigdiig hab atannu ag oolag amupa gagatag aqakunu <sup>17</sup> amu ahilag oopa genab doyakpa Kristus Nug ag oolagpa dayeb, Kayaknu oo mauhak ag gagatag aqeb, ad didi nug wan ade, ad gagatag daate, amubia ag gagatag daaglagnu unuqidtem. <sup>18</sup> Laa ele amu ag anam daapeg, Kayak Nug gagatag mateb, ag

Kayaknu danab laa oh ele, ag oh ag Kristusnu oo mauhak, amuam nađinab genab ele, ag amu genab dooglagnu unuqidtem. <sup>19</sup> Ao, ig Kristusnu oo mauhak diig oh doognignu elele iita amge ag keeke ena, Kayak Nug nuhigpa am bak daate amu, ahilagpa ele am bekuunu, ag nuhig oo mauhaknu huan dooglagnu unuqidtem.

<sup>20</sup> Aria ig Kayak, Nug nuhig gagađag ig oonigpa uđat heđe ele amu, Nug amupa keeke okai okai, ig Nug megakuunu dab metem o iita Nug od medatem ele amu, Nug amu editađak okainab megakuunu elele amu, <sup>21</sup> ig kristen tamaniakpa daatem, ig Jesus Kristus onigpa Nug binag metu! Ig gemu amu dimpa ele anamib hetata daatu! Ig hanhan anamib hetu!

#### 4

##### *KRISTUS BEDU AMU KRISTEN DANAB AH*

<sup>1</sup> Ao, da Nađinu uđat heđem amunu mani guitakpa daatem ele amu da Kayak, Nug ag onilagpa eum, amunu dab mein, da ag ahan, ewak baag amu dim lamidna tutuku elelepa oiglagnu iiku unuqadtem. <sup>2</sup> Ag hanhan ag aka aka ag am danab binag iita ele bia dab menana, oolag bodo etađak ele daanna, opođi bak paha aib doopig. Ag oo mauhak kobol dim lamidna, ag nug ehanidnana dayeg! <sup>3</sup> Mađod kobol ag tamaniadte, amupa Kayak Oudi Nug he, ag laipu daateb, amubia ag tuđidna daaglagnu wagai meig! <sup>4</sup> Ao, ig oh Kristus beđu laipu daatem, Oudi ele am laipuib. Oudi laipuib daate, amuam Kayak Nug ag keeke laipu, amuam bauklel, ag amu aoglagnu dab mak gagađag adan ameg mekulagnu onilagpa eum, amuam laipuib amubia Oudi Nug laipuib daate. <sup>5</sup> Aria Nađi Nug laipu, oonigpa genab doyak am laipu amu layatađak ele laipu. <sup>6</sup> Kayak ele laipu, ig



oh Mamenig. Nug danab oh dilag Okai daate, Nug danab ohpa nuhig udat hete amu Nug danab oh oolagpa daate.

<sup>7</sup> Ig oh laipu daatem amge ig anen anen, udat idu idu tamaniak oopa hekunignu, Kristus dab meum bia, ehah diigdiig aomut. <sup>8</sup> Amunu Kayak naipa nai inam daate. “Nug ameg kudumnab mani guitakpanu diia, atan teum. Diia atan ta, Nug danab do matom.” <sup>9</sup> Amge, “Nug atan teum,” amu diig atemun? Nug wan oopa iite noum? Yo, Nug tatam wan oopa noum. <sup>10</sup> Nug tatam wan oopa nowowa, edua atan ele teum. Nug hab atannu edata atannab teum. Amupa keeke oh nuhigpa am bak daate, <sup>11</sup> Nugib ehah idu idu mata, danab laa ag totol udat hekulagnu matom. Laa ag propet daaglagnu matom. Laa ag nai mehuqak danab daaglagnu matom. Laa ag pasto am laa ag ipuanitak udat hekulagnu matom. <sup>12</sup> Kristus Nug bedu laipu nadi daakunu amu Nug Kayaknu danab ag udat ena hekulagnu, udat anen anen danab amu anam matom. <sup>13</sup> Udat amu ukeb ukeb, ig oh oonigpa genab doyaknu, ig oonig laipu meta, Kayak Bekanu doyak laipu aota, danab kalunig ele beta, ig Kristus bia bekunig.

<sup>14</sup> Amu nai itag, ham buprak danab dilag, amu ele heeb, ig ub nug ulah kadag haenpa duban he, uka qa, udia qa hete amubia ii hemata. Nid nakok ag amubia heteb amu ig baula, ag bia ii daamta. <sup>15</sup> Iita, ig oo mauhak dootta, ig nai genab miag madiput, ihinig dab mak okai meeb, ig keeke ohpa ihinig iki Kristus, Nug oite amubia ig oignig. <sup>16</sup> Danab bedunu laih kudum oh ag didipa tuditak daanna, ahilag udat anen anen pehetak heegeg, bedu ena mete amubia ig tamaniak oopa daatem ele amu, ig ihinig iki Kristus nuhigpa laipu daat, ig udat ihinig anen anen

hetata, ig nug oo mauhakpa oitut, tamaniak ena mete.

**AMAH<sub>1</sub>LA<sub>2</sub>KPA OIYAKNU NAI**

<sup>17</sup> Amunu da imu ag amelagpa a<sub>1</sub>tem. Da Na<sub>1</sub>di onigpa iiku gagatag maditem. Ag nai imu aoteb ele amu, ag iita adi ag dab mak apidi<sub>1</sub>dna oiteb ele amu, ag kobol amubiapa baula aib oipig. <sup>18</sup> Iita adi amu ag am dab mak iita, ahilag dab makpa am gatatuib. Ag dab mak iita, ag Kayak di metanna, Nug dim lamidkulag<sub>1</sub>gnu oolag ii daate amunu ag Kayaknu bau ena iinab aopig. <sup>19</sup> Ag oolag gagatag ele, ag oo doyak iita, ag hipunin adi heteb am ag uda nak ii doonna, ag badak ele iita amunu ag kobol nau, kobol ehed ele, keeke adi adi diigdiig hekulag<sub>1</sub>gnu oolag huana dayeye henana, ag tudidna naunab ele hekulag<sub>1</sub>gnu dab meteb.

<sup>20</sup> Amge ag Kristusnu nai doopig ele amu, ag amupa kobol nau oh amubia hekulag<sub>1</sub>gnu nai laa ii doopig. <sup>21</sup> Iita. Ag nai doopig ele amu ag Jesusnu aeg iite doopig? Ag kristen beeg, ag nuhig nai genab aeg iite doopig? Yo, ag anam doopig <sup>22</sup> amunu ag oolag alag, nug dab mak ehed awa, kobol nau diigdiig hekun<sub>1</sub>u dab maama, mauhkunu hete ele amu nug he, ag matu nuhig dab mak dim lamidpig ele amu, ag oiyak amu ag uueg! <sup>23</sup> Kayak Nug heeb, ag dab mak bau aweg! <sup>24</sup> Laa amu ag oolag bau, Kayak Nug, Nug bia, tutukunab opia awak ele daakunu babaitom amu ag amu aon danab bau oiyeg!

<sup>25</sup> Ag kobol ham bup<sub>1</sub>uak amu uueg! Ag nai genabib laa amelagpa matieg! Ag dooteb, ig am be<sub>1</sub>du laipunu laih kudum daatem. <sup>26</sup> Ag opodilag beeb amu ag hipunin hemananu dab meig! Ag opodilag beeb amu opodi bak amu nug dayeb<sub>1</sub>eb ukeb, aam aib noum. Aam ii noak haenpa ag oolag laipu meig! <sup>27</sup> Ag Satan aib ib odna

medapig. <sup>28</sup> Yabhok danab nug baula yabhok hekunu aib heum. Iiṭa, nug uḍat had! Nug epegpa uḍat ha, keeke ele daya, danab aun laa ag keekenu ḍadek ele amu matad!

<sup>29</sup> Nai uḍig wak laa ag oḍelagpa aib beum. Iiṭa, nai ena danab gagatag madate, danab ehanadte, nai amuib ag oḍelagpa bad! Amupa Kayaknu danab ag ahilag nai dooteb ele amu, ehanitak maṭaglagnu elele. <sup>30</sup> Ag Kayak Oudi oo ug aib medapig. Aḍinu? Ag Nug aopig oiṭeb amunu dimpa uhuqaknab awaknu dedpa Kayak Nug uhuqaknab madaḱunu, nuhig Oudi, eponak keeke bia, ahilagpa daate. <sup>31</sup> Ag oo nauhak kobol, opodi be amya oiyak kobol, muṭub qak kobol, dimug nai maṭiak kobol amu kobol laa oh oo aeg baknu bia amu ag amu ele ueeg! <sup>32</sup> Ag lailkad dilagpa kobol bodo etak henana, oolag oh ag maṭeg! Kayak Nug Kristus nuhigpa ahilag hipunin uhuqa maṭom amubia ag ele lailkad dilag hipunin uhuqna maṭeg!

## 5

<sup>1</sup> Ag Kayak bekod daateb, ahilagnu Nug oo mauhte amunu Nug ipu hena dayeg! <sup>2</sup> Ag nug oo mauhakpa, Kristus Nug ihinignu oo mauhe, Nug nuḱa Nug bau dayak nuhig ig ehanigkunu uua, ihinignu mauhom bia oiyeg! Kristus Nug danab ag doḍ main Kayak muṭuḍig ena dookunu medateb bia, nuḱa nuhigpa anam heum.

<sup>3</sup> Amge gapai kobol oh o iṭa ameg qak kobol o iṭa oo aeg bak kobol, amuam ahilagpa nakoknab laa aib dayom. Aḍinu? Ag am Kayaknu danab opia awak ele amunu ag kobol amu hekulagnu am tutuku iṭa. <sup>4</sup> Ag nai opia awak iṭa, nai hamu meu iṭa, amu qiḍ hak nai

nau, meu iita ele amu, ag amu matiglagnu elele iita. Ag amu ele aib madipig. Ag amu uuna, Kayak amegpa, “Ena heme,” aakuib aig! <sup>5</sup> Adinu? Ag dooteb, gapai danab, danab nug oopa opia awak iita amu danab nug ameg qak nau hete ele, danab amu nug kayak ham bupuak dim lamidte, amu aria, danab amu nug Kayak Jesus ele dilah do madod oopa ii daama. <sup>6</sup> Laa nug nai hamu matiakpa ag eedateb, kobol nau oh amupa nomananu dab meig! Kobol amunu hipuninnu bu aqak, Kayak epegpanu udite amu, nug danab ag Kayaknu do tapaeg nete ele amu ahilagpa daate, <sup>7</sup> amunu amu ag danab amunu ele ou qena aib oipig.

<sup>8-10</sup> Anuka ag gatatupa daadtapig amge Nadi Nug gemu ag amahlakpa maatom. Amahlaknu meu amu kobol ena, kobol opia awak, kobol genab ele amunu ag kobol Kayak oo itag qete ele amu doon aonna, ag amahlak danab oiteb amubia ag amahlakpa oiyeg! <sup>11</sup> Gatatu udat, meu iita ele, dimitim danab laa ag heteb ele amu, ag anam aib hepig. Iita, ag nuhig meu nau amu miag atipeg, danab ah oh anteg! <sup>12</sup> Gatatu kobol laala, danab gatatupa oiteb ag lokumna heteb amu, da amunu matilom amu da udal nelo. <sup>13</sup> Amge keeke oh amahlakpa daate ele amu, keeke amu ag miag atieg, danab ag anidteb. <sup>14</sup> Keeke miag atiak niite ele amu, amahlakpa daate amunu nai imu Kayak naipa niite. “Na niitem ele amu na ahe! Na mauhakpanu edun hipaidpe, Kristus na amahlak medaku.”

<sup>15-16</sup> Amunu ag oiyak ahilag dab metan autna aona, danab oolagpa dab mak ele daanna oiyeg! Ag danab oolagpa, ag danab dab mak iita ele aib daapig, amubia aib oipig. Ag amu dab menana, gemu am haen nau amunu ag

udat ena hekulagnu laa dayeb anidna amu ag aib uupig. Ag haen agupanab heig! <sup>17</sup> Gemu am haen nau amunu ag kaaka aib aqom. Kayak Nug oo atemun niite amu dab menana, anamib oiyeg! <sup>18</sup> Danab nug le gagatag huana lawowa, kaaka qete amu nug kobol kudum dab mak iita ele hete amunu ag diig amunu le gagatag lana, kaaka aib aqom. Iita, ag amu uuna apeg, Kayak Oudi Nug ahilag oiyak oh gumad! <sup>19</sup> Ag qag mena, Sam amu Kayaknu ahi laala ele ahi etana, Kayak humidnana, oolagpa Kayak binag meig! <sup>20</sup> Ag haen oh Jesus onigpa keeke ohnu Kayak amegpa, “Na ena heme,” aon aig!

#### EWAW DAYAKNU KOBOL TUTUKU

<sup>21</sup> Ag Kristusnu enanab doon, oolag otaieb, ag lailkad waalagpa dayeg!

<sup>22</sup> Ah ag Kristus wapa daateb amubia ag gamulkad waalagpa dayeg! <sup>23</sup> Adinu? Kristus Nug nuhig tamaniaknu iki daate amubia danab nug ahnu iki daate. Tamaniak am Kristus bedu bia daate amu Kristus Nug tamaniaknu edua awikak danab daate. <sup>24</sup> Kristen tamaniak nug Kristus wapa daate amubia ah ag ele keeke ohnu gamulkad waalagpa dayeg!

<sup>25</sup> Kristus Nug nuhig tamaniaknu oo mauhe, Nug nuka nuhig bau dayak amu uua mauhom amubia danab ag waalkad dilagnu oolag mauhad! <sup>26</sup> Kristus Nug tamaniak lepa amu Kayak napa ele iheb, opia awak daakunu, <sup>27</sup> Nug kristen tamaniak Nug noobpa enanagnab, dubutid iita, gone ele iita, enanag opia awaknab, ehedla iita ele, anam dayeb aoku amunu ele mauhom. <sup>28</sup> Amubiaib danab ag aka bedulagnu oolag mauhte amubia ag waalkad dilagnu oolag mauhad! Danab nug waunu oo mauhte amu nug

nuka nuhignu oo mauhte. <sup>29</sup> Ig dootem, danab laipu laa nug nuka bedunu nug oopa nau, ninig ele ii doote. Iita, nug Kristus Nug nuhig tamaniaknu hete amubia nug epa begitata, atog ele note. <sup>30</sup> Adinu Kristus Nug tamaniak atog note? Tamaniak am Nug bedu bia daate amu ig tamaniak oopa daatem ele amu ig am bedu amu laih naunau kudum bia daatem. <sup>31</sup> Danab nug ahnu anam dooku amunu, “Danab nug mameg anig ele uuata uke, nug wau ele ou qeya bedulah laipu meya oitep.” <sup>32</sup> Nai amuam diig unuqagnab ele, am Kristusnu, nuhig tamaniaknu ele <sup>33</sup> amge ag aka aka anen anen imu dooglagnu ele ipunigte. Na naka nahipnu oot mauhte, amubia na waatnu oot mauhad! Amu ah ele nug gamu onig humaku.

## 6

### *NID NAUNAU ANILKAD MAMELKAD ELE DILAG NAI*

<sup>1</sup> Nid naunau, ag Nadinu nai dab menana, ag anilkad mamelkad odelag dim lamiteg! Kobol amuam tutuku. <sup>2</sup> Kayak naipa amunu yak laa daate am inam. “Na anin mamen ele binalah mena, a odelah dim lamite!” Kayak Nug do laa oh ag tatam matom amu ag dim lamidna, keeke ena aoglagnu nai qaka ii aum. Iita. Do imupaib Kayak Nug diig ma anam heum. <sup>3</sup> Kayak nai gagaqag qeta aum am inam. “Na do amu ate bia hekut amu na haen elab wanpa ena daakut.” <sup>4</sup> Am nid mamelkad ag bekkad adelkad amu ag opodi bak doomnanu ag tolitak tutukuib mateg! Tolitak nau aib medapig. Ag ena atog noadnana, Nadi nuhig nai ipuanadnana, ib tutukupa omalateg!

### *BEGBEG DILAG NAI*

<sup>5</sup> Begbeg danab ag ahilkad gumak danab waalagpa dagom kobolpa daanna, ahilag udat pehetak heig! Ag

oolag aditpa udat aib hepig. Ag Kristus ode dim lamidteb amubia ahilkad okai dilag ele anam heig! <sup>6</sup> Ag ahilkad okai amelagnuib, ag oolag itag aqakunuib aib hepig. Iita. Kristusnu udat danab, nug oo oh Kristus metā Kayak ode dim lamidte amubia heig! <sup>7</sup> Ag danabnu udat heteb amubia aib hepig. Iita, ag Kayaknu udat heteb amubia heig! <sup>8</sup> Adinu? Ag dooteb, aun nug udat ena hete amu nug Nađi topa nob ena anamib aoku. Nađi Nug begbeg udat danab dilagpa amu begbeg danab iita amu dilagpa ele anamib heku. <sup>9</sup> Gumak danab ag ele begbeg dilagpa anamib ena heig! Ag badaknu kobol ahilagpa aib hepig. Ag dooteb, Nađi, hab atan daate ele amu, Nug am begbeg dilag Nađi, ag gumak danab ahilag Nađi ele. Nug laa, nug danab onig okai ele, nuhignu ena doonna, laa onig iita ele nuhignu ehed dooteb amubia iinab hete.

### BAG QAK NAI

<sup>10</sup> Aria gog tak nai amu inam. Ag Nađi ele laipu daanna, nuhig gagatag okai ele aon, ag gagatag dayeg! <sup>11</sup> Ban haknu bala oh, Kayak nug ag Satan edidkulagnu matom ele amu ag takeg! <sup>12</sup> Adinu? Ig danab ele ban ii hetem. Iita. Ig ouđi nau ag atan daateb amu wan imupan ouđi nau ikilag amu ahilag okai amu ahilag daup ele ban hetem. <sup>13</sup> Amu ag kristen geha iiku Kayaknu ban bala tagapeg, dimpa ag ele ban hepeg, ban iita meeb amu ag hipaidna daaglag, Satan nug ag ii edadma. <sup>14</sup> Amge ag elele daaglagnu ag imu heig! Ag nai genab, amu matagid imualagpa tagateb amubia takeg! Ag kobol tutuku aona, qahad palateb bia ag momolag hepeg nauhmananu paleg! <sup>15</sup> Ag madodnu Nai Ena hanhan baelag gađa bia adapeg noad! <sup>16</sup> Ahilag gupid, amuam oopa genab doyak ahilag

amu, ag amu hanhan Satannu lat dodo ab adu ele amu ii aqadmanu adaglag. <sup>17</sup> Kayaknu edua awikak amu ban danab ag ikilagpa aen hat meteb amubia aona amu Kayak nai, nuhig Oudi madate amu ahilag qep elab daakunu ele aon adeg! <sup>18</sup> Ag hanhan Kayak Oudipa Kayak Nug ag ehanadkunu unuqitak diigdiigpa atem atem Nug ag ehanadkunu unuqidkulag. Ag keeke amu dab menana ag aib niipig. Amu ele ag kristen danab laa oh dilag ele hanhan unuqidkulag.

<sup>19</sup> Ag da ehanidkulagnu ele amu, ag Kayak Nug nai matiak haenpa da odelpa nai meeb, da madikulnu amu Nug heeb, dahil badak iita meeb, da gagatag awe, Kayaknu Nai Ena, tatam lokumak dayom amu, da madikulnu unuqiteg! <sup>20</sup> Ao, da nai ena imu maditem amunu da mani guitakpa daatem. Ge, da amu madikulnu udat ele amunu amu ag Kayak unuqidpeg, Nug heeb, da badak iita ele nuhig nai oh tutukunab gagatag madikul.

<sup>21</sup> Ag da atem daatem, da adi hetem ele amu, ag amu dooglagnu Tikikas, nug am da layalnab, nug Kayaknu udat danab genab, nug geha amu oh matieb dooglag. <sup>22</sup> Da nug ihinignu ab dooglagnu, ag gagatag aqakunu ele amununab aaku hei, ag gumata gote.

<sup>23</sup> Mame Kayak, Nadi Jesus Kristus ele a madod, oo mauhak amu oopa genab doyak ele kristen tamaniak danab ah oh madaped daaglagnu ool daate. <sup>24</sup> Amu Kayaknu ehanitak okai Nug hamu megte amu danab oh ag ihinig Nadi Jesus Kristusnu oolag mauhaknab dooteb ele amu, ahilagpa dayad!



## KAYAKNU NAI Tituanak Bau

The New Testament in the Nobonob Language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Nobonob long Niugini

copyright © 1990 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nobonob

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 27 Sep 2019

ed374bb9-d819-53d1-a85b-f86cce3892e1